

```
[vc_row font_color="#666666" heading_color="primary-1" section_type="fullwidth-background" flex_height="" section_full_height="no" pattern_overlay="" opacity_overlay="10" header_feature="yes" footer_feature="" tablet_visibility="" tablet_sm_visibility="" mobile_visibility="" bg_type="color" bg_color="#c7e7f1" desktop_visibility="" ][vc_column width="1/6" desktop_hide="" tablet_width="" tablet_sm_width="" mobile_width="" css=".vc_custom_1432562361374{padding-right: 5% !important;padding-left: 5% !important;}" ][/vc_column][vc_column width="2/3" desktop_hide="" tablet_width="" tablet_sm_width="" mobile_width=""]
```

## Traduzioni legali: riservatezza, professionalità, qualità e accuratezza

Le norme giuridiche sono differenti in ciascuna nazione, così come le normative che regolamentano la presentazione di glossari, terminologie e la stessa formattazione del testo. Attraverso la nostra esperienza decennale nelle traduzioni legali, il livello di analisi, la gestione dei progetti e un know-how estremamente specializzato garantiamo riservatezza, professionalità, qualità e accuratezza. Per questo siamo in grado di ovviare alla principale difficoltà delle traduzioni giuridiche: la divergenza tra i concetti giuridici della lingua di partenza e della lingua di arrivo.

```
[/vc_column][vc_column width="1/6" desktop_hide="" tablet_width="" tablet_sm_width="" mobile_width=""][/vc_column][/vc_row][vc_row section_type="fullwidth-background" flex_height="yes" section_full_height="no" pattern_overlay="" opacity_overlay="10" header_feature="" footer_feature="" tablet_visibility="" tablet_sm_visibility="" mobile_visibility="" font_color="#666666" heading_color="primary-5" bg_type="color" padding_top="40" desktop_visibility="" ][vc_column width="1/2" css=".vc_custom_1432156605426{padding-right: 2% !important;padding-left: 5% !important;}" ][vc_column_text animation_delay="200" css=".vc_custom_1479315792164{padding-right: 5% !important;padding-left: 5% !important;}"]
```

### Il settore delle traduzioni legali e giuridiche

La traduzione legale e giuridica è un campo vasto che virtualmente copre tutto ciò che è

codificato. Come in ogni altra disciplina, ne esistono diverse branche e all'interno di queste, numerosissime specializzazioni. Quello che è certo è che il testo legale è l'equivalente di un testo tecnico ed è quindi caratterizzato da una terminologia univoca. Per questo motivo le traduzioni legali devono essere necessariamente svolte da traduttori professionisti e altamente specializzati.[/vc\_column\_text][vc\_column\_text animation\_delay="200" css=".vc\_custom\_1479315806643{padding-right: 5% !important;padding-left: 5% !important;}"]

### **Le traduzioni legali di BW Traduzioni**

I nostri traduttori madrelingua sono altamente qualificati nel settore giuridico-legale, con esperienze, conoscenze e formazione adeguate. Ciò permette di offrire un servizio di traduzioni legali accurato, puntuale e professionale in un ambito in cui precisione e chiarezza sono indispensabili.[/vc\_column\_text]



### **Ambiti specifici**

Forniamo la traduzione di atti e documenti aventi valenza amministrativa e legale, quali:

- Attestazioni
- Certificazioni

- Dichiarazioni in fede
- Atti notori
- Autocertificazioni
- Contratti
- Atti e documenti legali o societari
- Statuti
- Traduzioni giurate
- Dichiarazioni in fede

[/vc\_column][vc\_column width="1/2" css=".vc\_custom\_1432142370900{padding-right: 5%!important;padding-left: 2px !important;}"]

Nome e Cognome\*

Email\*

Telefono\*

Servizio Richiesto

Lingua di partenza

Lingua di arrivo

Allega file da tradurre. (max 30mb)

Commenti, Annotazioni o Domande

\* Cliccando qui acconsentirai al trattamento dei dati secondo la [normativa di privacy policy](#) e della [Cookies policy](#).

per la sola Finalità contrattuale o commerciale o di risposta alla presente richiesta.  
BWTraduzioni protegge le tue informazioni personali.

Attenzione, i dati conferiti saranno trattati per la sola finalità di risposta. Non sarai iscritto ad alcuna mailing list. In caso tu voglia ricevere nostre proposte o la newsletter puoi esprimere il consenso qui di seguito (Finalità di marketing):

Accetto

Non Accetto

\* Campi indicati come obbligatori

INVIA »

[/vc\_column][/vc\_row][vc\_row][vc\_column width="1/1"][/vc\_column][/vc\_row]